

Art. 13. De Minister bevoegd voor Justitie, de Minister bevoegd voor Financiën, de Minister bevoegd voor Volksgezondheid, de Minister bevoegd voor Ondernemen, de Minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken en de Minister tot wiens bevoegdheid de Nationale Loterij behoort, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 december 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

De Minister van Financiën,
D. REYNNDERS

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister voor Ondernemen,
V. VAN QUICKENBORNE

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. A. TURTELBOOM

De Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van Justitie,
C. DEVRIES

Art. 13. Le Ministre qui a la Justice dans ses attributions, le Ministre qui a les Finances dans ses attributions, la Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, le Ministre qui a l'Entreprise dans ses attributions, la Ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions et le Ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 décembre 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Le Ministre des Finances,
D. REYNNDERS

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Le Ministre pour l'Entreprise,
V. VAN QUICKENBORNE

La Ministre de l'Intérieur,
Mme A. TURTELBOOM

Le Secrétaire d'Etat adjoint au Ministre de la Justice,
C. DEVRIES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2010 — 4298

[C — 2010/09992]

22 DECEMBER 2010. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de nadere voorwaarden onder dewelke onderlinge weddenschappen op paardenwedrennen die in het buitenland plaatsvinden kunnen worden ingericht

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

1. Inleiding

Het besluit dat U wordt voorgelegd beoogt uitvoering te geven aan de artikelen 43/2, § 1, 2°, en § 2, 2°, van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers (hierna de Kansspelwet genoemd) zoals ingevoegd door de wet van 10 januari 2010 (*Belgisch Staatsblad* van 1 februari 2010), waarbij de Koning gemachtigd wordt de voorwaarden te bepalen onder dewelke onderlinge weddenschappen op paardenrennen die in het buitenland plaatsvinden kunnen worden ingericht.

Onderlinge weddenschappen betreffen weddenschappen « waarbij een organisator als tussenpersoon optreedt tussen de verschillende spelers die tegen elkaar spelen, waarbij de inzetten worden samengevoegd en verdeeld tussen de winnaars, na afhouding van een percentage bestemd voor de betaling van de taks op de spelen en weddenschappen, voor het dekken van de organisatiekosten en voor het zich toekennen van een winst ». (artikel 2, 6°, Kansspelwet)

De onderlinge weddenschappen op buitenlandse paardenrennen kunnen enkel ingericht worden door of mits toestemming van een Belgische renvereniging (zie artikel 43/2, § 2, 2°, Kansspelwet).

2. Artikelsegewijze bespreking.

Artikel 1 stelt dat voor het inrichten van weddenschappen op paardenrennen die in het buitenland plaatsvinden de vergunninghouder F1 een voorafgaande schriftelijke vraag tot toelating dient te stellen aan de Kanspelcommissie.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2010 — 4298

[C — 2010/09992]

22 DECEMBRE 2010. — Arrêté royal déterminant les conditions auxquelles des paris mutuels peuvent être organisés sur les courses hippiques qui ont lieu à l'étranger

RAPPORT AU ROI

Sire,

1. Introduction

L'arrêté royal qui vous est soumis tend à porter exécution de l'article 43/2, § 1^{er}, 2^o, et § 2, 2^o, de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs (ci-après appelée la loi sur les jeux de hasard), inséré par la loi du 10 janvier 2010 (*Moniteur belge* du 1^{er} février 2010), habilitant le Roi à fixer les conditions auxquelles des paris mutuels peuvent être organisés sur les courses hippiques qui ont lieu à l'étranger.

Un pari mutuel est un pari « pour lequel un organisateur intervient en tant qu'intermédiaire entre les différents joueurs qui jouent les uns contre les autres et où les mises sont rassemblées et réparties entre les gagnants, après retenue d'un pourcentage destiné à couvrir les taxes sur les jeux et paris, les frais liés à l'organisation et le bénéfice qu'ils s'attribuent » (article 2, 6^o, de la loi sur les jeux de hasard).

Les paris mutuels sur des courses de chevaux à l'étranger ne peuvent être organisés que par ou moyennant l'autorisation d'une association de courses belge (voir article 43/2, § 2, 2^o, de la loi sur les jeux de hasard).

2. Commentaire des articles

Aux termes de l'article 1^{er}, le titulaire de la licence de classe F1 est tenu de soumettre à la Commission des jeux de hasard une demande écrite préalable d'autorisation pour l'organisation de paris sur des courses hippiques qui ont lieu à l'étranger.

Voor het inrichten van deze weddenschappen zal dus vooreerst vereist zijn dat men beschikt over een vergunning klasse F1. Pas dan zal een vraag tot toelating voor het inrichten van onderlinge weddenschappen op buitenlandse paardenwedrennen kunnen ingediend worden.

Artikel 2 schrijft voor dat de vergunninghouder F1 volgende documenten, specifiek gericht op de buitenlandse paardenwedrennen, bij zijn aanvraag dient te voegen :

- een overeenkomst met de buitenlandse inrichter erkend in een lidstaat van de Europese Unie;
- een globaal werkingsplan, bevattende maatregelen ter bescherming van de speler waaronder een uitgewerkte procedure voor de behandeling van klachten;
- een financieel plan;
- een lijst met plaatsen waar dergelijke onderlinge weddenschappen zullen worden aangenomen;
- het reglement van de wedstrijd;
- het reglement van de weddenschappen;
- de documenten die voor de verschillende verrichtingen zullen worden gebruikt.

Het bijvoegen van deze documenten moet de Kansspelcommissie in staat stellen na te gaan of er voldoende waarborgen zijn opdat de wedrennen en de inrichting van de weddenschappen op een correcte wijze zullen geschieden en of de vergunninghouder beschikt over de nodige professionaliteit en beantwoordt aan de vereisten van de functie.

Omwille van een efficiënt controlebeleid wordt de mogelijkheid tot samenwerken beperkt tot inrichters erkend in een lidstaat van de EU. Tevens kadert dit binnen het kanalisatiebeleid dat een beperking van het goakaanbod vooropstelt. Lidstaten uit de Europese Unie kennen verschillende - al dan niet geïnstitutionaliseerde - vormen van informatie-uitwisseling en samenwerking. Deze maken het mogelijk dat een voldoende controle van de eerlijkheid van de in het buitenland georganiseerde wedrennen kan plaatsvinden. Een degelijke controle van het regelmatige verloop van de wedrennen en de weddenschappen in landen die niet behoren tot de Europese Unie kan daarentegen niet altijd afdoende worden verzekerd.

Artikel 3 geeft de minimuminhoud aan van de overeenkomst die (zoals voorgeschreven in artikel 2 van voorliggend besluit) met de buitenlandse inrichter moet worden afgesloten. Deze dient te bevatten :

- een herverdelingsclausule tussen de buitenlandse inrichter en de vergunninghouder F1;
- een verdelingsplan van de inzetten waarbij percentsgewijs het minimumaandeel van de winnaars en het aandeel bestemd voor elke categorie van tussenpersonen voorkomen;
- de voorafneming ten voordele van de paardensector;
- de kosten van de organisatie;
- duidelijke maatregelen teneinde de transparantie en de aparte boekhouding bij elk der partijen te verzekeren.

Het meedelen van onder meer de verdeelsleutel inzake kosten en winsten tussen de vergunninghouder F1 en de buitenlandse inrichter dient te worden gezien in het kader van de algemene transparantieverplichting voor de vergunninghouders ten aanzien van de Kansspelcommissie.

Artikel 4 stelt dat de kansspelcommissie bij de beoordeling van de vraag tot toelating dient na te gaan of de gegevens correct zijn en of de vergunninghouder F1 voldoet aan de wettelijke vereisten.

Artikel 5 schrijft voor dat de door de Kansspelcommissie genomen beslissing per aangetekend schrijven aan de betrokkenen ter kennis moet gebracht worden.

Bij gunstige beslissing wordt de vergunning F1 van de betrokkenen diensovereenkomstig aangepast onder de rubriek « toegelaten weddenschappen ».

Pour organiser ces paris, il faudra donc disposer au préalable d'une licence de classe F1. Ce n'est qu'alors qu'il sera possible d'introduire une demande d'autorisation pour l'organisation de paris mutuels sur des courses hippiques à l'étranger.

Conformément à l'article 2, le titulaire de la licence de classe F1 doit joindre à sa demande les documents suivants, spécifiquement axés sur les courses hippiques à l'étranger :

- une convention conclue avec l'organisateur étranger agréé dans un Etat membre de l'Union européenne;
- un plan opérationnel global comportant des mesures de protection du joueur, notamment une procédure élaborée pour le traitement des plaintes;
- un plan financier;
- une liste des lieux où seront engagés de tels paris mutuels;
- le règlement de la course;
- le règlement des paris;
- les documents qui seront utilisés pour les différentes opérations.

Ces documents doivent permettre à la Commission des jeux de hasard de vérifier s'il existe suffisamment de garanties que les courses et l'organisation des paris se dérouleront correctement et si le titulaire de la licence dispose du professionnalisme nécessaire et répond aux exigences de la fonction.

En vue d'une politique de contrôle efficace, la possibilité de coopération est limitée aux organisateurs agréés dans un Etat membre de l'UE. Cela s'inscrit également dans le cadre de la politique de canalisation qui suppose une limitation de l'offre des jeux de hasard. Les Etats membres de l'Union européenne connaissent différentes formes - institutionnalisées ou non - d'échange d'information et de coopération. Cela permet un contrôle suffisant sur la sincérité des courses organisées à l'étranger. Par contre, un contrôle sérieux sur le déroulement régulier des courses et des paris dans des pays non membres de l'Union européenne ne peut pas toujours être garanti de façon convaincante.

L'article 3 indique le contenu minimum de la convention qui doit être conclue avec l'organisateur étranger (conformément à l'article 2 du présent arrêté). Cette convention doit contenir :

- une clause de redistribution entre l'organisateur étranger et le titulaire de la licence de classe F1;
- un plan de répartition des mises précisant les pourcentages de la part minimale des gagnants et de la part destinée à chaque catégorie d'intermédiaires;
- le prélèvement effectué au profit du secteur équestre;
- les frais d'organisation;
- des mesures précises visant à assurer la transparence et la comptabilité séparée dans le chef de chacune des parties.

La communication notamment de la clé de répartition concernant les frais et les gains entre le titulaire de la licence de classe F1 et l'organisateur étranger doit être envisagée dans le cadre de l'obligation de transparence générale des titulaires de licence vis-à-vis de la Commission des jeux de hasard.

Conformément à l'article 4, la Commission des jeux de hasard doit examiner, pour apprécier la demande d'autorisation, si les données sont exactes et si le titulaire de la licence de classe F1 répond aux exigences légales.

L'article 5 prévoit que la Commission des jeux de hasard notifie sa décision à l'intéressé par lettre recommandée.

En cas de décision favorable, la licence de classe F1 de l'intéressé est adaptée en conséquence sous la rubrique "paris autorisés".

Artikel 6 legt aan de vergunninghouder F1 de verplichting op voortdurend zorg te dragen voor de eerlijkheid van de ingerichte onderlinge weddenschappen op buitenlandse paardenrennen, alsook voor de regelmatige werking ervan. Dit geeft de mogelijk aan de Kansspelcommissie om de vergunninghouder F1 via een administratieve procedure te sanctioneren indien hij op de hoogte is of dient te zijn van onregelmatigheden.

Artikel 7 bepaalt dat de vergunninghouder F1 een afzonderlijke boekhouding te voeren met betrekking tot de onderlinge weddenschappen op paardenrennen die in het buitenland plaatsvinden. Hierdoor wordt de mogelijkheid verzekerd voor de Kansspelcommissie om bij onregelmatigheden of bij ingediende bezwaren en/of klachten controle uit te oefenen op de ingezette sommen.

Artikel 8 van het besluit regelt de inwerkingtreding.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister voor Ondernemen,
V. VAN QUICKENBORNE

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. A. TURTELBOOM

De Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van Justitie,
C. DEVRIES

L'article 6 impose au titulaire de la licence de classe F1 l'obligation de veiller, en permanence, à la sincérité des paris mutuels organisés sur les courses hippiques qui ont lieu à l'étranger et à la régularité de leur fonctionnement. Cet article offre à la Commission la possibilité de sanctionner le titulaire de la licence de classe F1 par le biais d'une procédure administrative dans le cas où celui-ci est informé ou est censé être informé de l'existence d'irrégularités.

L'article 7 prévoit que le titulaire de la licence de classe 1 doit tenir une comptabilité séparée pour les paris mutuels sur les courses hippiques qui ont lieu à l'étranger. Cela garantit à la Commission des jeux de hasard la possibilité, en cas d'irrégularités ou de réclamations et/ou de plaintes, d'exercer un contrôle sur les sommes misées.

L'article 8 de l'arrêté règle l'entrée en vigueur.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèles serviteurs,

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Le Ministre pour l'Entreprise,
V. VAN QUICKENBORNE

La Ministre de l'Intérieur,
Mme A. TURTELBOOM

Le Secrétaire d'Etat adjoint au Ministre de la Justice,
C. DEVRIES

22 DECEMBER 2010. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de nadere voorwaarden onder dewelke onderlinge weddenschappen op paardenwedrennen die in het buitenland plaatsvinden kunnen worden ingericht

Gelet op de wet van 7 mei 1999 op de kanspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, artikel 43/2, § 1, 2°, en § 2, 2°, ingevoegd bij de wet van 10 januari 2010;

Gelet op het advies van de Kansspelcommissie, gegeven op 2 december 2009;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 februari 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, d.d. 28 april 2010;

Gelet op advies 48.250/2 van de Raad van State, gegeven op 1 juni 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Justitie, van de Minister van Financiën, van de Minister van Volksgezondheid, van de Minister voor Ondernemen, van de Minister van Binnenlandse Zaken, van de Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van Justitie en op advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Voorafgaande vraag tot toelating

Artikel 1. De vergunninghouder F1 dient een voorafgaande schriftelijke vraag tot toelating voor de inrichting van onderlinge weddenschappen op paardenwedrennen die in het buitenland plaatsvinden aan de Kansspelcommissie te stellen.

22 DECEMBRE 2010. — Arrêté royal déterminant les conditions auxquelles des paris mutuels peuvent être organisés sur les courses hippiques qui ont lieu à l'étranger

Vu la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, l'article 43/2, § 1, 2°, et § 2, 2°, inséré par la loi du 10 janvier 2010;

Vu l'avis de la Commission des jeux de hasard, donné le 2 décembre 2009;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 février 2010;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 28 avril 2010;

Vu l'avis 48.250/2 du Conseil d'Etat, donné le 1^{er} juin 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de la Justice, du Ministre des Finances, de la Ministre de la Santé publique, du Ministre pour l'Entreprise, de la Ministre de l'Intérieur, du Secrétaire d'Etat adjoint au Ministre de la Justice et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — Demande préalable d'autorisation

Article 1^{er}. Le titulaire de la licence de classe F1 est tenu de soumettre à la Commission des jeux de hasard une demande écrite préalable d'autorisation pour l'organisation de paris mutuels sur les courses hippiques qui ont lieu à l'étranger.

Art. 2. De voorafgaande vraag tot toelating dient vergezeld te zijn van volgende documenten :

1° de overeenkomst tussen de buitenlandse inrichter erkend in een lidstaat van de Europese Unie en de vergunninghouder F1;

2° een globaal werkingsplan opgesteld door de vergunninghouder F1, bevattende maatregelen ter bescherming van de speler waaronder een uitgewerkte procedure voor de behandeling van klachten;

3° een financieel plan;

4° een lijst met plaatsen waar de onderlinge weddenschappen op paardenwedrennen die in het buitenland plaatsvinden, zullen worden aangenomen;

5° het reglement van de wedstrijden;

6° het reglement van de weddenschappen;

7° de documenten die voor de verschillende verrichtingen zullen worden gebruikt, bestemd voor de spelers, om hun weddenschappen aan te nemen of om hen in te lichten.

Art. 3. De overeenkomst, voorgeschreven bij 2, 1°, dient een herverdelingsclausule te bevatten tussen de buitenlandse inrichter en de vergunninghouder F1, een verdelingsplan van de inzetten waarbij percentsgewijs het minimumaandeel van de winnaars en het aandeel bestemd voor elke categorie van tussenpersonen voorkomen, de voorafneming ten voordele van de paardensector, de kosten van de organisatie, alsook duidelijke maatregelen teneinde de transparantie en de aparte boekhouding bij elk der partijen te verzekeren.

HOOFDSTUK II. — *Onderzoek van de voorafgaande vraag tot toelating*

Art. 4. De Kansspelcommissie onderzoekt de juistheid van de gegevens en gaat na of de vergunninghouder F1 voldoet aan de eisen gesteld in of krachtens de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers.

HOOFDSTUK III. — *Beslissing inzake de voorafgaande vraag tot toelating*

Art. 5. Na onderzoek van de voorafgaande vraag tot toelating voor de inrichting van onderlinge weddenschappen op paardenwedrennen die in het buitenland plaatsvinden, bezorgt de Kansspelcommissie de beslissing aan de betrokkenen bij een ter post aangetekende brief.

Bij een gunstige beslissing wordt de vergunning klasse F1, waarvan het model als bijlage II is gevoegd bij het koninklijk besluit van 22 december 2010 betreffende de vorm van de vergunning klasse F1, de wijze waarop de aanvragen voor een vergunning klasse F1 moeten worden ingediend en onderzocht en verplichtingen waaraan vergunningshouders F1 moeten voldoen inzake beheer en boekhouding, aangepast onder de rubriek « toegelaten weddenschappen » en aan de betrokkenen bezorgd.

HOOFDSTUK IV. — *Verplichtingen van de vergunninghouder F1*

Art. 6. De houder van de vergunning klasse F1 moet voortdurend zorgen voor de eerlijkheid van de inrichting van onderlinge weddenschappen op paardenwedrennen die in het buitenland plaatsvinden, alsook voor de regelmatige werking ervan.

Art. 7. De houder van de vergunning klasse F1 dient een aparte boekhouding te voeren met betrekking tot de onderlinge weddenschappen op paardenwedrennen die in het buitenland plaatsvinden.

HOOFDSTUK V. — *Inwerkingtreding*

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2011.

Art. 2. La demande préalable d'autorisation doit être accompagnée des documents suivants :

1° la convention conclue entre l'organisateur étranger agréé dans un Etat membre de l'Union européenne et le titulaire de la licence de classe F1;

2° un plan opérationnel global établi par le titulaire de la licence de classe F1 et comportant des mesures de protection du joueur, notamment une procédure élaborée pour le traitement des plaintes;

3° un plan financier;

4° une liste des lieux où seront engagés les paris mutuels sur les courses hippiques qui ont lieu à l'étranger;

5° le règlement des courses;

6° le règlement des paris;

7° les documents qui seront utilisés pour les différentes opérations, destinées aux joueurs pour prendre leurs paris ou les informer.

Art. 3. La convention prescrite par l'article 2, 1°, doit comporter une clause de redistribution entre l'organisateur étranger et le titulaire de la licence de classe F1, un plan de répartition des mises précisant les pourcentages de la part minimale des gagnants et de la part destinée à chaque catégorie d'intermédiaires, le prélevement effectué au profit du secteur équestre, les frais d'organisation, ainsi que des mesures précises visant à assurer la transparence et la comptabilité séparée dans le chef de chacune des parties.

CHAPITRE II. — *Examen de la demande préalable d'autorisation*

Art. 4. La Commission des jeux de hasard examine l'exactitude des données et vérifie si le titulaire de la licence de classe F1 répond aux exigences posées dans ou en vertu de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs.

CHAPITRE III. — *Décision concernant la demande préalable d'autorisation*

Art. 5. Après avoir examiné la demande préalable d'autorisation pour l'organisation de paris mutuels sur les courses hippiques qui ont lieu à l'étranger, la Commission des jeux de hasard notifie sa décision à l'intéressé par lettre recommandée à la poste.

En cas de décision favorable, la licence de classe F1, dont le modèle est joint en annexe II à l'arrêté royal du 22 décembre 2010 concernant la forme de la licence de classe F1, les modalités d'introduction et d'examen des demandes de licence de classe F1 ainsi que les obligations auxquelles doivent satisfaire les titulaires d'une licence de classe F1 en matière d'administration et de comptabilité, est adaptée en conséquence sous la rubrique "paris autorisés" et délivrée à l'intéressé.

CHAPITRE IV. — *Obligations du titulaire de la licence de classe F1*

Art. 6. Le titulaire de la licence de classe F1 est tenu de veiller, en permanence, à la sincérité des paris mutuels organisés sur les courses hippiques qui ont lieu à l'étranger et à la régularité de leur fonctionnement.

Art. 7. Le titulaire de la licence de classe F1 doit tenir une comptabilité séparée pour les paris mutuels sur les courses hippiques qui ont lieu à l'étranger.

CHAPITRE V. — *Entrée en vigueur*

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2011.

Art. 9. De Minister bevoegd voor Justitie, de Minister bevoegd voor Financiën, de Minister bevoegd voor Volksgezondheid, de Minister bevoegd voor Ondernemers, de Minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken en de Minister tot wiens bevoegdheid de Nationale Loterij behoort, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 december 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

De Minister van Financiën,
D. REYNNDERS

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister voor Ondernemers,
V. VAN QUICKENBORNE

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. A. TURTELBOOM

De Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van Justitie,
C. DEVRIES

Art. 9. Le Ministre qui a la Justice dans ses attributions, le Ministre qui a les Finances dans ses attributions, la Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, le Ministre qui a l'Entreprise dans ses attributions, la Ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions et le Ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 décembre 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Le Ministre des Finances,
D. REYNNDERS

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Le Ministre pour l'Entreprise,
V. VAN QUICKENBORNE

La Ministre de l'Intérieur,
Mme A. TURTELBOOM

Le Secrétaire d'Etat adjoint au Ministre de la Justice,
C. DEVRIES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2010 — 4299

[C — 2010/09985]

22 DECEMBER 2010. — Koninklijk besluit betreffende het maximum aantal inrichters van weddenschappen en de procedure voor het behandelen van vergunningsaanvragen ingeval een vergunning vrijkomt wegens intrekking of stopzetting

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

1. Inleiding

Het besluit dat U wordt voorgelegd beoogt uitvoering te geven aan artikel 43/3, § 2, van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers (hierna de Kansspelwet genoemd) zoals ingevoegd door wet van 10 januari 2010 tot wijziging van de wetgeving inzake kansspelen (*Belgisch Staatsblad* van 1 februari 2010), waarbij de Koning gemachtigd wordt bij een besluit vastgelegd na overleg in de Ministerraad het maximum aantal inrichters van weddenschappen vast te stellen voor de periodes die hij bepaalt op basis van criteria die ertoe strekken het aanbod te beperken ter bescherming van de speler en ter garantie van een doeltreffende controle. Tevens wordt, bij toepassing van hetzelfde artikel, in het besluit voorzien in een procedure voor het behandelen van vergunningsaanvragen ingeval een vergunning vrijkomt wegens intrekking of stopzetting.

De Kansspelwet bepaalt dat om weddenschappen te kunnen inrichten men dient te beschikken over een vergunning F1, die afgeleverd wordt voor hernieuwbare periodes van 9 jaar. (zie artikel 25 Kansspelwet).

2. Artikelsgewijze besprekking

Artikel 1 van het koninklijk besluit voorziet voor de eerste hernieuwbare periode (van 1 januari 2011 tot 1 januari 2020) in een beperking van het aantal dergelijke vergunningen tot 34.

Voor de bepaling van dit aantal werd rekening gehouden met het aantal bestaande inrichters op de Belgische markt (zie *Parl. St.*, Kamer 2009-2010, nr. 1992/001, 35 : « De criteria die door de Koning zullen bepaald worden dienen deze bestaande situatie te bevriezen en een controle van het aanbod te garanderen. Deze beperking of zgn. numerus clausus kan niet als strijdig met de vrijheid van vestiging worden aangemerkt. In het arrest Schindler van het Europees Hof van Justitie (1994) wordt gesteld dat de bepalingen van het verdrag met betrekking tot het vrij verkeer van diensten niet wordt tegengesproken door restrictieve wetgevingen die de sociale bescherming van de spelers en het voorkomen van fraude op het oog hebben. »).

Enerzijds is uit een advies van de FOD Financiën, ontvangen door de Kansspelcommissie op 12/5/2009, gebleken dat er 28 organisatoren van sportweddenschappen, inclusief paardenwedrennen, actief waren op de Belgische markt. Anderzijds werd er bijkomend rekening

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2010 — 4299

[C — 2010/09985]

22 DECEMBRE 2010. — Arrêté royal relatif au nombre maximum d'organisateurs de paris et à la procédure pour le traitement de demandes de licences lorsqu'une licence se libère à la suite d'un retrait ou d'un désistement

RAPPORT AU ROI

Sire,

1. Introduction

Le présent arrêté royal qui vous est soumis tend à porter exécution de l'article 43/3, § 2, de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs (ci-après appelée la loi sur les jeux de hasard), modifiée par la loi du 10 janvier 2010 portant modification de la législation relative aux jeux de hasard (*Moniteur belge* du 1^{er} février 2010), habilitant le Roi à fixer, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le nombre maximum d'organisateurs de paris, pour les périodes qu'il détermine, sur la base de critères qui visent à limiter l'offre afin de protéger le joueur et de garantir l'efficacité du contrôle. En outre, il est prévu dans l'arrêté, en application du même article, une procédure de traitement des demandes de licences lorsqu'une licence se libère à la suite d'un retrait ou d'un désistement.

La loi sur les jeux de hasard prévoit que pour pouvoir organiser des paris, il faut disposer d'une licence de classe F1, accordée pour des périodes renouvelables de 9 ans (voir l'article 25 de la loi sur les jeux de hasard).

2. Commentaire des articles

L'article 1^{er} de l'arrêté royal limite, pour la première période renouvelable (du 1^{er} janvier 2011 au 1^{er} janvier 2020), le nombre de licences de ce type à 34.

Pour déterminer ce nombre, il a été tenu compte du nombre d'organisateurs actuellement présents sur le marché belge (voir *Doc.*, Chambre 2009-2010, n° 1992/001, 35 : « Les critères qui seront déterminés par le Roi doivent geler la situation actuelle et garantir un contrôle de l'offre. Cette limitation ou numerus clausus' ne peut être considérée comme contraire à la liberté d'établissement. Dans l'arrêt Schindler de la Cour européenne de Justice (1994), il est dit que les dispositions du Traité relatives à la libre circulation des services ne sont pas contredites par des législations restrictives visant la protection sociale des joueurs et la prévention de la fraude. »).

D'une part, il ressort d'un avis du SPF Finances, reçu par la Commission des jeux de hasard le 12 mai 2009, qu'il y avait sur le marché belge 28 organisateurs de paris sportifs, y compris sur les courses hippiques. D'autre part, il a été tenu compte de surcroît des